



## POOBLASTILO

# IZVAJALEC IZVEDB V AVDIOVIZUALNIH (AV) DELIH NA VIDEOGRAMIH<sup>1</sup>

Izpolni AIPA

Datum prejema: \_\_\_\_\_

Ime: \_\_\_\_\_ Priimek: \_\_\_\_\_ Dekliški priimek: \_\_\_\_\_

Kraj in država rojstva: \_\_\_\_\_ Datum rojstva: \_\_\_\_\_ Spol:  Ž  M

Naslov stalnega bivališča (ulica, hišna št., kraj, država):

Naslov za dostavo pošte (ulica, hišna št., kraj, država):

Državljanstvo: \_\_\_\_\_

Rezident Republike Slovenije:  DA  NE

E-pošta: \_\_\_\_\_

Telefon / Mobilni telefon: \_\_\_\_\_

*Z vpisom naslova e-pošte soglašam, da AIPA, k.o., z mano komunicira elektronsko.*

Davčna številka: \_\_\_\_\_

TRR: \_\_\_\_\_

Naziv banke: \_\_\_\_\_ SWIFT: \_\_\_\_\_

**Obvezna priloga temu pooblastilu je fotokopija veljavnega identifikacijskega osebnega dokumenta, ki se uporabi izključno za ugotavljanje istovetnosti podatkov (po tem bo dokument uničen).**

*(označi ustrezno)*

kopija osebne izkaznice (obe strani)

kopija potnega lista

kopija vozniškega dovoljenja

Številka dokumenta: \_\_\_\_\_ Datum veljavnosti dokumenta do: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Videogram je nosilec, na katerem je AV delo fiksirano.



.....

Spodaj podpisani izjavljam, da sem skladno z določbami Zakona o avtorski in sorodnih pravicah (Uradni list RS, št. 21/1995, 9/2001, 30/2001 - ZCUKPIL, 43/2004, 17/2006, 114/2006 - ZUE, 139/2006, 68/2008, 110/2013, 56/2015, 63/2016 - ZKUASP, 59/2019; v nadaljevanju: ZASP) izvajalec izvedb/e v AV delih na videogramih in obenem imetnik pravice do pravičnega nadomestila za tonsko ali vizualno snemanje AV del, ki se izvrši pod pogoji privatne ali druge lastne uporabe, ki sem jo pridobil:

*(označi ustrezno)*

- izvorno<sup>2</sup>;
- kot dedič (obvezna priloga: pravnomočni sklep o dedovanju).

.....

AIPA, k.o., pooblaščam, da (v svojem imenu in za moj račun) kolektivno upravlja moje pravice in v ta namen izvaja vse obveznosti in naloge, ki ji jih nalaga ZASP, Zakon o kolektivnem upravljanju avtorske in sorodnih pravic (Uradni list RS, št. 63/16; v nadaljevanju ZKUASP), dovoljenje Urada RS za intelektualno lastnino št. 31227-1/2008-129 z dne 11. 10. 2010 ter akti AIPA, k.o., (ki so javno objavljeni in dostopni na spletnem mestu AIPA, k.o.) in kakor podrobneje izhaja iz tega pooblastilnega razmerja. Podpisani sprejemam vse pravice in obveznosti, ki izhajajo iz aktov AIPA, k.o. Pooblastilo velja od podpisa dalje in za čas trajanja dovoljenja AIPA, k.o., za kolektivno uveljavljanje.

AIPA, k.o., pooblaščam, da moje pravice upravlja na sledečih izvedbah v AV delih na videogramih (v nadaljevanju: izvedbe):

*(ustrezno označi samo eno izbiro)*

- vseh izvedbah;
- vseh izvedbah, razen tistih, navedenih v prilogi (obrazec IZV-Priloga 1);
- samo izvedbah iz seznama v prilogi (obrazec IZV-Priloga 2).

AIPA, k.o., pooblaščam, da moje pravice upravlja na sledečem ozemlju:

*(ustrezno označi samo eno izbiro)*

- vse države;
- samo Slovenija;
- Slovenija in \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_;
- vse države, razen \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.

<sup>2</sup> Ta pravica izvajalca je neprenosljiva, zato je njen imetnik obenem tudi izvorni imetnik te pravice, lahko pa ima to pravico na podlagi dedovanja.



S podpisom tega pooblastila izrecno potrjujem, da sem seznanjen z obdelavo mojih osebnih podatkov z namenom upravljanja mojih pravic v okviru izdanega dovoljenja za kolektivno upravljanje AIPA, k.o., ter izvajanja pogodb s tujimi kolektivnimi organizacijami, s katerimi ima AIPA, k.o., sklenjene sporazume o zastopanju ter da se bodo moji osebni podatki posredovali tem tujim kolektivnim organizacijam in organizacijam, katerih članica je AIPA, k.o., ter so ponudniki mednarodnih baz za izmenjavo podatkov med kolektivnimi organizacijami.

S podpisom tega pooblastila potrjujem, da sem bil pred njegovim podpisom seznanjen **o svojih pravicah iz 18. člena ZKUASP**: da lahko za upravljanje določene vrste pravice na določenem varovanem delu za ozemlje po lastni izbiri pooblastim le eno kolektivno organizacijo (pri tem pa razumem, da pristojna kolektivna organizacija v primerih iz 9. člena ZKUASP upravlja pravice brez mojega pooblastila) in da kolektivna organizacija upravljanja ne more zavrniti; da lahko sam, ne glede na pooblastilo kolektivni organizaciji, dovolim uporabo svojega varovanega dela za nekomercialno rabo (za humanitarni, kulturni, izobraževalni namen ipd.), o čemer moram nemudoma (najpozneje pa v 15 dneh) obvestiti kolektivno organizacijo; da lahko izven primerov iz 9. člena ZKUASP delno ali v celoti prekličem pooblastilo ter da sem v tem primeru upravičen do avtorskih honorarjev oz. nadomestil, ki jih bo kolektivna organizacija zbrala za moj račun do začetka učinkovanja preklica pooblastila.

S podpisom tega pooblastila potrjujem tudi, da sem bil pred njegovim podpisom seznanjen **o svojih pravicah v skladu z določbo 12. ter s podatki iz 13. člena Uredbe (EU) 2016/679** Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu fizičnih oseb pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku

teh podatkov in razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov; v nadaljevanju: **GDPR**): **upravljalec** osebnih podatkov je AIPA, k.o., Dvorakova ulica 5, 1000 Ljubljana, e-naslov: info@aipa.si, spletno mesto: www.aipa.si, telefon: +386 1 755 62 19; **kontakt** za vprašanja ali zahteve v zvezi z obdelavo osebnih podatkov: info@aipa.si; **pravna podlaga** za obdelavo osebnih podatkov in **nameni obdelave**: člen 6(1)(c) GDPR – izpolnitev zakonske obveznosti (izvajanje dovoljenja za kolektivno upravljanje pravic, davčne ter druge upravnopravne obveznosti upravljalca); člen 6(1)(a) GDPR – posameznikova privolitev (za pošiljanje obvestil oz. e-novic); člen 6(1)(b) GDPR – izvajanje pogodbe (izvrševanje pravic in obveznosti iz pooblastilnega razmerja in članstva); člen 6 (1)(f) GDPR – zaradi zakonitih interesov upravljalca (kot so zagotavljanje učinkovitega vodenja, upravljanja in zaščite poslovanja ter zakonitega delovanja, uveljavljanje pravic pred sodnimi in drugimi organi ter mednarodnega uveljavljanja pravic); **uporabniki**: izključno pooblaščenice osebe upravljalca – zaposleni, pogodbeni partnerji kot obdelovalci (računovodstvo, ponudniki storitev informacijske tehnologije v okviru storitev vzdrževanja in servisiranja programske opreme, odvetniki in odvetniške pisarne, revizorji, poštni operaterji ipd.), tuje kolektivne organizacije na podlagi bilateralnih pogodb o zastopanju ter mednarodne organizacije, katerih član je upravljalec ter drugi subjekti, kadar obstajajo zakoniti interesi AIPA, k.o.; **obdobje hrambe**: do izpolnitve namena obdelave oz. v skladu z zakonsko določenimi roki; **pravice posameznika**, na katerega se nanašajo osebni podatki: potrditev, da se osebni podatki obdelujejo; informacije o obdelavi (namen, vrsta, uporabniki ...); dostop do njih oz. vpogled; popravek napačnih ali dopolnitev pomanjkljivih osebnih podatkov; izbris; omejitev obdelave; ugovor obdelavi; prenosljivost osebnih podatkov; možnost pritožbe na Informacijskega pooblaščenca RS, Zaloška 59, 1000 Ljubljana ali na gp.ip@ip-rs.si; preklic soglasja za obdelavo.

**Soglašam, da AIPA, k.o., upravlja z mojimi osebnimi podatki (ime, priimek, e-naslov) za namen pošiljanja e-novic.**

V/na: \_\_\_\_\_

Dne: \_\_\_\_\_

Podpis<sup>3</sup>:

### Ali ne želite postati član AIPA, k.o.?

Skladno z določbo 19. člena ZKUASP in Statutom AIPA, k.o., se šteje, da je hkrati s tem pooblastilom dana tudi prošnja za članstvo v AIPA, k.o. O vaši prošnji za članstvo bo AIPA, k.o., odločila v roku 30 dni od prejema tega pooblastila<sup>4</sup>. V kolikor ne želite postati član AIPA, k.o., vas prosimo, da v izjavi to izrecno navedete. V tem primeru boste vpisani v evidenco imetnikov pravic, vaše pravice pa bo AIPA, k.o., upravljala enako, kakor pravice članov.

### Izjava

Podpisani(a) izjavljam, da **ne želim** postati član AIPA, k.o.

V/na: \_\_\_\_\_

Dne: \_\_\_\_\_

Podpis:

<sup>3</sup> Za osebe mlajše od 15 let je potrebna pisna privolitev oz. odobritev njenih zakonitih zastopnikov (t.j. starša oz. skrbnika).

<sup>4</sup> V skladu s Statutom AIPA, k.o., člani začnejo izvajati svoje članske pravice takoj po ugoditvi prošnje za članstvo in vpisu v evidenco članov.